

TP-LINK TECHNOLOGIES CO., LTD.

South Building(floors 1,3,4,5) and 28(floors 1-4), Central Science & Technology Park, Shennan Rd, Nanshan, Shenzhen, China
Robert-Bosch-Straße 9, 65719 Hofheim am Taunus, Germany
Unit 2 & 3 Riverview (142-144), Cardiff Road, Reading, RG1 8EW
Via Gobetti 2/A 20063 Cernusco sul Naviglio (MI)

TP-LINK Deutschland GmbH

TP-LINK UK Limited

TP-LINK Italia S.r.l.

TP-LINK France SARL

Bâtiment Equateur, 16-18 avenue Morane Saulnier,
78140 Vélizy-Villacoublay, France

TPLINK Bilgi Teknolojileri Tic. Ltd. Şti.

Şerifali Mevkii, Barbaros Cad. Söyleşi Sokak. No:15/2 Kat:3/4
34775 Ümraniye/İstanbul

TP-LINK IBERIA,S.L.

C/ Quintanavides 15, Bajo A, 28050 Madrid, Spain

TP-LINK Netherlands B.V.

Archimedesbaan 18, 3439 ME Nieuwegein

TP-LINK(NORDIC) AB

Årstaängsvägen 21 C, 117 43, Stockholm, Sweden

TP-LINK Hellas Ltd.

Marathonodromou 77, Marousi 151 24, Greece

NWS.TP-LINK Portugal, Unipessoal, Lda.

Avenida da Liberdade, n°129, 7°B,1250-140 Lisboa, Portugal

TP-LINK TECHNOLOGIES CO., LTD.

Specifications are subject to change without notice. TP-LINK is a registered trademark of TP-LINK TECHNOLOGIES CO., LTD. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from TP-LINK TECHNOLOGIES CO., LTD. Copyright © 2016 TP-LINK TECHNOLOGIES CO., LTD. All rights reserved.

www.tp-link.com

MADE IN CHINA

Quick Installation Guide

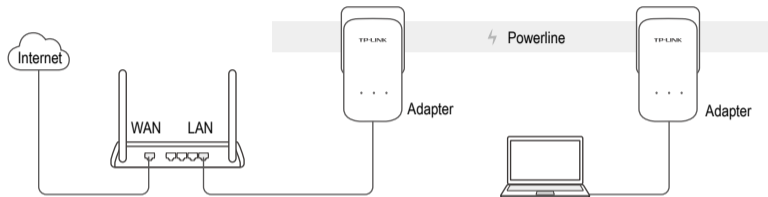
• Deutsch • English • Español • Ελληνικά • Français
• Italiano • Português • Suomi • Nederlands • Svenska
• Norsk • Dansk • Türkçe


Powerline Adapter

CONTENTS

- 01 / Deutsch
- 05 / English
- 09 / Español
- 13 / Ελληνικά
- 17 / Français
- 21 / Italiano
- 25 / Português
- 29 / Suomi
- 33 / Nederlands
- 37 / Svenska
- 41 / Norsk
- 45 / Dansk
- 49 / Türkçe

Plug and Play



1. Verbinden Sie einen Adapter mittels eines Ethernetkabels mit einem LAN-Port Ihres Routers.
2. Stecken Sie den anderen Adapter in eine Wandsteckdose, die idealerweise dem selben Stromkreis angehört.
3. Warten Sie, bis die Powerline-LEDs  aller Adapter leuchten.
4. Verbinden Sie Ihren Computer mittels eines Ethernetkabels mit dem anderen Adapter.
5. Fertig!

Weitere zurückgesetzte Adapter oder Extender anschließen: Einfach in eine Wandsteckdose des selben Stromkreises stecken und fertig.

Vorsicht

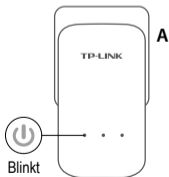
- Stecken Sie Powerlineadapter immer direkt in Wandsteckdosen. Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen.
- Haben Sie ein Gerät mit Frontsteckdose, können Sie an diese eine Mehrfachsteckdose anschließen.

Absichern Ihres Powerlinenetzes mittels der Pair-Taste

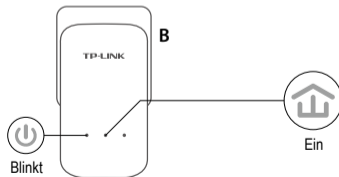
Hinweis: Wir empfehlen, die Adapter beim Pairing räumlich nahe beieinander zu betreiben.

Einrichten eines sicheren Netzes:

1 Drücken Sie am Adapter A für 1 Sekunde die **Pair**-Taste.



2 Drücken Sie innerhalb von 2 Minuten am Adapter B für 1 Sekunde die **Pair**-Taste.



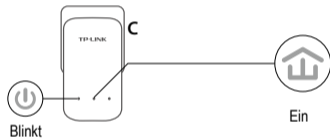
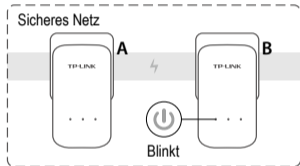
3 Fertig.

Haben Sie mehr als 2 Powerlinegeräte, wiederholen Sie die untenstehenden Schritte für jedes weitere Gerät:

1 Drücken Sie an einem Adapter, der bereits dem abgesicherten Netz angehört, für 1 Sekunde die **Pair**-Taste.


2 Drücken Sie innerhalb von 2 Minuten am neuen Adapter für 1 Sekunde die **Pair**-Taste.

3 Fertig.




FAQ (Häufig gestellte Fragen)

F1. Wie setze ich meinen Powerlineadapter zurück?


A1. Drücken Sie, während der Adapter läuft, für mehr als 15 Sekunden die Pair-Taste, bis die Power-LED  ausgeht.

A2. Verwenden Sie zum Zurücksetzen des Powerlineadapters das tpPLC-Utility.

F2. Was kann ich tun, wenn mein Powerlinenetz keine Internetverbindung hat?

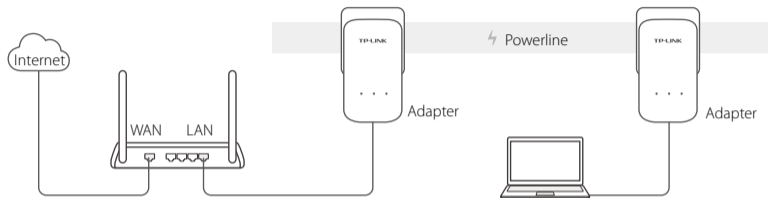
- A1. Vergewissern Sie sich, dass alle Powerlineadapter im gleichen Stromkreis betrieben werden.
- A2. Stellen Sie sicher, dass überall die Powerline-LEDs  leuchten. Tun sie dies nicht, wiederholen Sie bitte den Pairing-Vorgang.
- A3. Stellen Sie sicher, dass sämtliche Kabel richtig angeschlossen sind.
- A4. Überprüfen Sie, ob Sie direkt an Ihrem Modem bzw. Router eine Internetverbindung haben.
- A5. Vergewissern Sie sich, dass die IP-Adresse Ihres Computers und die Ihres Routers sich im gleichen Adressbereich befinden.


F3. Was kann ich tun, wenn ein gepairter Powerlineadapter sich an einem anderen Ort nicht mit meinem Powerlinenetz verbindet?

- A1. Versuchen Sie es mit einer anderen Steckdose und stellen Sie sicher, dass diese sich im selben elektrischen Stromkreis befindet.
- A2. Wiederholen Sie bitte den Pairing-Vorgang und stellen Sie sicher, dass die Powerline-LED  leuchtet.
- A3. Überprüfen Sie, ob Geräte wie Waschmaschine, Klimagerät oder andere Haushaltsgeräte zu nah an den Powerlineadaptern betrieben werden. Verbinden Sie die fraglichen Geräte mit der Frontsteckdose eines Powerlineadapters, damit diese die Störungen filtert.

Erweiterte Konfigurationsaufgaben, wie Firmware-Upgrade und QoS-Konfiguration, können Sie mittels des tpPLC-Tools (nur für Windows) erledigen. Das tpPLC-Tool erhalten Sie auf TP-LINKs offizieller Webpräsenz.

Plug and Play



1. Connect one adapter to a LAN port of your router using an Ethernet cable.
2. Plug the other adapter into the wall outlets on the same electrical circuit.
3. Wait until the Powerline LED  on any adapter turns on.
4. Connect your computer to the adapter using an Ethernet cable.
5. Enjoy!

More: To add additional Powerline adapters and extenders with the default settings, simply plug them into the wall outlets on the same electrical circuit.

Attention

- Plug the powerline devices directly into the wall outlets but not the power strips.
- For passthrough powerline devices, plug the power strips into the integrated electrical sockets of the powerline devices.

Secure the Powerline Network with the Pair Button

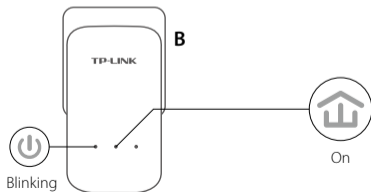
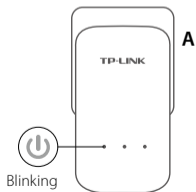
Tips: We recommend that you plug in the powerline devices near each other when pairing.

Set up a secure network:

1 Press the **Pair** button for 1 second on one adapter.

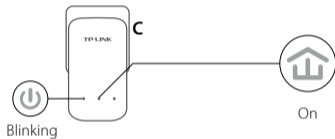
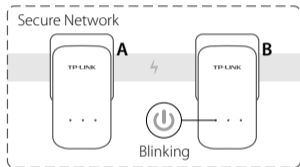
2 Within 2 minutes, press the **Pair** button for 1 second on another adapter.

3 Done.




If you have more than 2 powerline devices, repeat the steps below on each additional device to be configured:

- 1 Press the Pair button for 1 second on any powerline device in the secure network.
- 2 Within 2 minutes, press the Pair button for 1 second on the additional powerline device.
- 3 Done.




FAQ (Frequently Asked Questions)

Q1. How do I reset my powerline adapter?


A1. With the powerline adapter plugged into to the electrical outlet, press and hold the Pair button for more than 15 seconds until the Power LED  goes off momentarily and comes back on.

A2. Use the tpPLC Utility to reset the powerline adapter.

Q2. How to troubleshoot if there is no Internet connection in my powerline network?

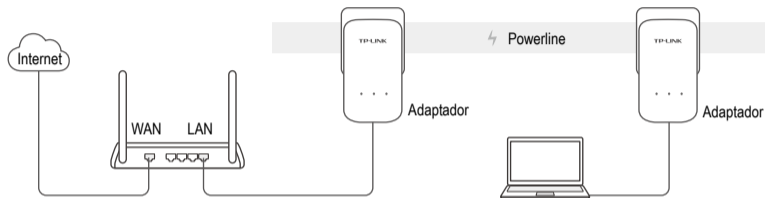
- A1. Make sure all powerline devices are on the same electrical circuit.
- A2. Make sure all Powerline LEDs  are on. If not, pair your adapters and extenders again.
- A3. Make sure all hardware connections are correctly and securely connected.
- A4. Check if you have an Internet connection by connecting the computer directly to the modem or router.
- A5. Make sure your computer's IP address is in the same segment as your router's.


Q3. What can I do if a successfully-paired powerline device does not reconnect after it has been moved to a new location?

- A1. Try another socket and make sure it is on the same electrical circuit.
- A2. Try to pair it again, and make sure the Powerline LED  is on.
- A3. Check for possible interference, such as a washer, air conditioner or other household appliances that may be too close to one of the powerline devices. Plug the appliance into the integrated electrical socket (if the powerline device has one) to remove some electrical noise.

More advanced configurations, such as firmware upgrade and QoS configuration, can be accessed through the tpPLC Utility (for Windows only). You can install the tpPLC Utility from the TP-LINK official website.

Plug and Play



1. Conecte un adaptador a un puerto LAN de su router utilizando un cable Ethernet.
2. Enchufe el otro adaptador en un enchufe de pared en el mismo circuito eléctrico.
3. Espere hasta que el LED Powerline  de todos los adaptadores se encienda.
4. Conecte su ordenador al adaptador utilizando el cable Ethernet.
5. ¡Disfrute!

Más: Para añadir adaptadores powerline adicionales y extensores con los ajustes por defecto, simplemente conéctelos en enchufes de pared en el mismo circuito eléctrico.

Consideraciones

- Enchufe los dispositivos powerline directamente en enchufes de pared pero no en regletas.
- Para los dispositivos powerline con enchufe incorporado, conecte la regleta en el enchufe integrado de los dispositivos powerlines.

Asegure la Red Powerline con el botón Pair

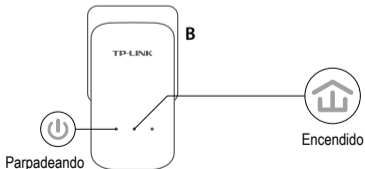
Consejos: Recomendamos que enchufe los dispositivos powerline cerca uno del otro cuando los configure.

Configurar un red segura:

1 Presione el botón de **Pair** 1 segundo en un adaptador.



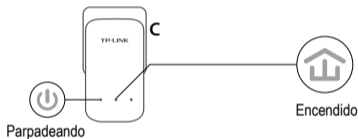
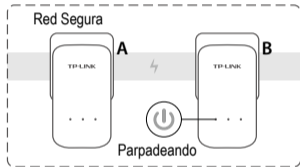
2 Antes de que transcurran 2 minutos, presione el botón de **Pair** 1 segundo en otro adaptador.



3 Hecho.


Si tiene más de 2 dispositivos powerline, repita los siguientes pasos para configurar cada dispositivo adicional:

- 1 Presione el botón **Pair** 1 segundo en cualquier dispositivo en la red segura.
- 2 Antes de que transcurran 2 minutos, presione 1 segundo el botón **Pair** en el adaptador adicional.
- 3 Hecho.




FAQ (Preguntas Frecuentes)


Q1. ¿Cómo reseteo mi dispositivo powerline?

- A1. Con el adaptador conectado en una toma de corriente, mantenga presionado el botón Pair durante más de 15 segundos hasta que el LED Power  se apague momentáneamente y comience a encenderse de nuevo.
- A2. Utilice la Utilidad tpPLC para resetear el adaptador powerline.

Q2. ¿Cómo solucionar los problemas si no hay conexión a Internet en la red powerline?

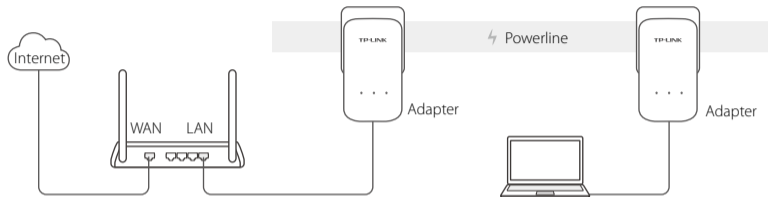
- A1. Asegúrese de que todos los dispositivos powerline están en el mismo circuito eléctrico.
- A2. Asegúrese de que todos los LEDs Powerline  están encendidos. Si no es así, empareje sus adaptadores y extensores de nuevo.
- A3. Asegúrese de que todas las conexiones hardware son correctas y de que los dispositivos están conectados de manera segura.
- A4. Compruebe si tiene conexión a Internet conectando el ordenador directamente al módem o router.
- A5. Asegúrese de que la dirección IP de su ordenador está en el mismo segmento que la dirección IP de su router.


Q3. ¿Qué puedo hacer si un dispositivo powerline correctamente emparejado no se reconecta después de haber sido movido a una nueva ubicación?

- A1. Pruebe en otro enchufe y asegúrese de que está en el mismo circuito eléctrico.
- A2. Intente emparejarlo de nuevo y asegúrese de que el LED Powerline  está encendido.
- A3. Compruebe si existen posibles interferencias, como una lavadora, aire acondicionado u otros electrodomésticos que puedan estar cerca de uno de los dispositivos powerline. Enchufe el electrodoméstico en la toma de corriente integrada (si el dispositivo powerline tiene una) para eliminar cualquier ruido eléctrico.

Para configuraciones más avanzadas, como actualizaciones de firmware y configuraciones QoS, pueden realizarse mediante la Utilidad tpPLC (Solo para Windows). Puede instalar la Utilidad tpPLC desde la página oficial de TP-LINK.

Plug and Play



1. Συνδέστε ένα adapter σε κάποια υποδοχή LAN του router σας χρησιμοποιώντας καλώδιο Ethernet.
2. Συνδέστε τον άλλον adapter σε κάποια πρίζα ρεύματος που βρίσκεται στο ίδιο ηλεκτρικό κύκλωμα.
3. Περιμένετε μέχρι να ανάψει η ένδειξη LED Powerline  σε οποιοδήποτε adapter.
4. Συνδέστε τον υπολογιστή σας με τον adapter χρησιμοποιώντας καλώδιο Ethernet.
5. Απολαύστε!

Περισσότερα: Για να προσθέσετε και άλλα Powerline adapters και extenders με τις εργοστασιακές ρυθμίσεις, απλά συνδέστε τα σε πρίζες στο ίδιο ηλεκτρικό κύκλωμα.

Προσοχή

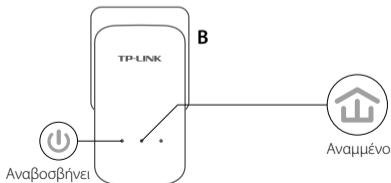
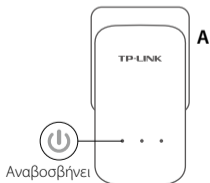
- Συνδέστε τις συσκευές powerline απευθείας στην πρίζα και όχι σε πολύμπριζο.
- Για συσκευές powerline που έχουν ενσωματωμένη πρίζα, συνδέστε τυχόν πολύμπριζο στην ενσωματωμένη πρίζα τους.

Ασφαλίστε το δίκτυο Powerline χρησιμοποιώντας το πλήκτρο Pair

Συμβουλές: Σας συνιστούμε να συνδέσετε τις συσκευές powerline σε κοντινή απόσταση μεταξύ τους κατά τη διάρκεια της σύζευξης.

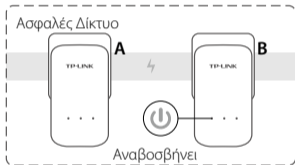
Δημιουργία ασφαλούς δικτύου:

- 1** Πιέστε το πλήκτρο **Pair** για 1 δευτερόλεπτο στον ένα adapter.
- 2** Εντός 2 λεπτών, πιέστε το πλήκτρο **Pair** για 1 δευτερόλεπτο στον άλλον adapter.
- 3** Ολοκληρώθηκε.



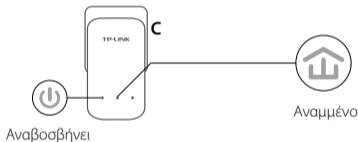
Αν έχετε περισσότερες από 2 συσκευές powerline, επαναλάβετε τα παρακάτω βήματα για κάθε επιπλέον συσκευή που θέλετε να ρυθμίσετε:

- 1** Πιέστε το πλήκτρο **Pair** για 1 δευτερόλεπτο σε οποιαδήποτε συσκευή powerline που βρίσκεται ήδη στο ασφαλές δίκτυο.




- 2** Εντός 2 λεπτών, πιέστε το πλήκτρο **Pair** για 1 δευτερόλεπτο στην άλλη συσκευή powerline.

- 3** Ολοκληρώθηκε.




FAQ (Συχνές Ερωτήσεις)

E1. Πώς μπορώ να επαναφέρω τον powerline adapter μου στις εργοστασιακές του ρυθμίσεις;


A1. Με τον powerline adapter συνδεδεμένο σε κάποια πρίζα ρεύματος, πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο Pair για περισσότερα από 15 δευτερόλεπτα μέχρι να σβήσει η ένδειξη LED Power  για λίγο και να ανάψει ξανά.

A2. Χρησιμοποιήστε την εφαρμογή tpPLC Utility για να επαναφέρετε τον powerline adapter.

E2. Τι μπορώ να κάνω αν δεν υπάρχει Internet στο δίκτυο powerline;

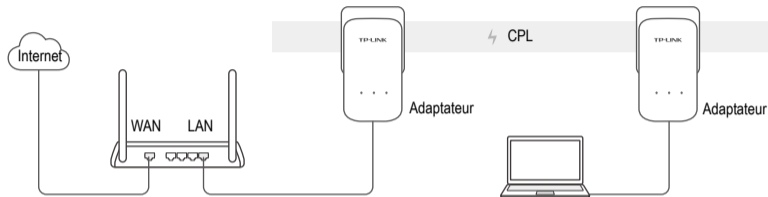
- A1. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές powerline βρίσκονται στο ίδιο ηλεκτρικό κύκλωμα.
- A2. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι ενδείξεις LED Powerline  είναι αναμμένες. Αν δεν είναι, συνδέστε ξανά τους adapters και τους extenders.
- A3. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις έχουν πραγματοποιηθεί σωστά και καλά.
- A4. Ελέγξτε αν έχετε σύνδεση Internet, δοκιμάζοντας να συνδέσετε τον υπολογιστή σας απευθείας στο modem ή router.
- A5. Βεβαιωθείτε ότι η διεύθυνση IP του υπολογιστή σας βρίσκεται στο ίδιο τμήμα με αυτή του router σας.


E3. Τι μπορώ να κάνω αν κάποια ήδη συνδεδεμένη συσκευή powerline δεν συνδέεται ξανά αφού της άλλαξα θέση;

- A1. Δοκιμάστε άλλη πρίζα και βεβαιωθείτε ότι οι συσκευές βρίσκονται στο ίδιο ηλεκτρικό κύκλωμα.
- A2. Δοκιμάστε να κάνετε ξανά τη σύνδεση και βεβαιωθείτε ότι είναι αναμμένη η ένδειξη LED Powerline .
- A3. Ελέγξτε μήπως υπάρχουν παρεμβολές, όπως π.χ. από πλυντήρια, κλιματιστικά ή άλλες ηλεκτρικές συσκευές οι οποίες βρίσκονται πολύ κοντά σε κάποια από τις συσκευές powerline. Συνδέστε τη συσκευή στην ενσωματωμένη πρίζα ρεύματος (αν υπάρχει) για να αφαιρέσετε κάποια ποσότητα ηλεκτρικού θορύβου.

Για πιο σύνθετες ρυθμίσεις, όπως ενημέρωση firmware και ρυθμίσεις QoS, μπορείτε να ανατρέξετε στην εφαρμογή tpPLC Utility (μόνο για Windows). Μπορείτε να κατεβάσετε και να εγκαταστήσετε την εφαρμογή tpPLC Utility από την επίσημη ιστοσελίδα της TP-LINK.

Plug and Play



1. Connecter l'un des adaptateurs au port LAN de votre routeur à l'aide d'un cordon Ethernet.
2. Brancher l'autre adaptateur à une prise reliée au même circuit électrique.
3. Attendre que la DEL CPL  de chaque adaptateur s'allume.
4. Connecter votre ordinateur à l'adaptateur à l'aide d'un cordon Ethernet.
5. Appréciez !

Plus : Pour ajouter d'autres adaptateurs ou extenseurs CPL utilisant leurs paramètres par défaut, branchez les simplement au même circuit électrique.

Attention

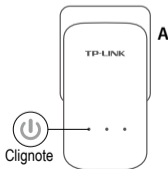
- Ne pas brancher les adaptateurs CPL à une multiprise mais directement à des prises électriques.
- Pour les adaptateurs avec prise gigogne, brancher les multiprises sur la prise femelle des adaptateurs CPL.

Sécuriser le réseau CPL à l'aide du bouton Pair

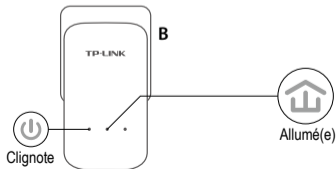
Astuces : Nous vous recommandons de brancher les adaptateurs l'un à côté de l'autre pour les appairer.

Paramétrer un réseau sécurisé :

1 Appuyer sur le bouton **Pair** d'un des adaptateurs pendant 1 seconde



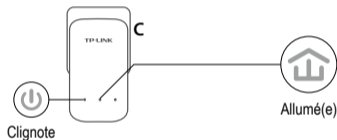
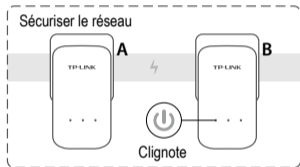
2 Dans les deux minutes, appuyer sur le bouton **Pair** de l'autre adaptateur pendant 1 seconde.



3 Terminé.


Si vous avez plus de deux adaptateurs CPL, répéter les étapes ci-dessous pour chaque adaptateur à configurer :

- 1 Appuyer sur le bouton **Pair** d'un des adaptateurs du réseau sécurisé pendant 1 seconde
- 2 Dans les deux minutes, appuyer sur le bouton **Pair** de l'adaptateur à ajouter au réseau pendant 1 seconde.
- 3 Terminé.



FAQ (Questions Fréquentes)

Q1. Comment réinitialiser mon adaptateur CPL ?

R1. L'adaptateur CPL étant branché au réseau électrique, appuyer sur le bouton Pair pendant 15 secondes au moins et jusqu'à ce que la DEL d'alimentation  s'éteigne brièvement.

R2. Utiliser l'utilitaire tpPLC pour réinitialiser l'adaptateur CPL.

Q2. Comment dépanner l'absence d'accès à internet via mon réseau CPL ?

R1. Assurez vous que tous les adaptateurs CPL sont sur le même circuit électrique.

R2. Assurez vous que toutes les DELs CPL  sont allumées. Si ce n'est pas le cas réappairez adaptateurs et extenseurs.


R3. Assurez vous que toutes les connexions physiques sont correctement réalisées.

R4. Vérifiez que la connexion internet est fonctionnelle par une connexion directe de l'ordinateur au modem/routeur.

R5. Assurez vous que votre ordinateur est dans le même sous réseau (adresse IP) que votre routeur .

Q3. Que faire si des adaptateurs CPL appairés ne se reconnectent pas quand je les déplace ?

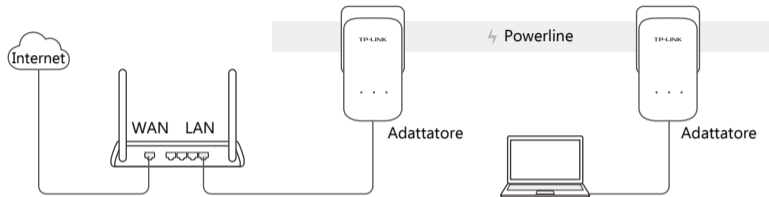
R1. Essayer de les connecter sur d'autres prises électriques du même circuit.


R2. Essayez de le réappairer, et assurez vous que la DEL CPL  est allumée.

R3. Vérifier les éventuelles interférences, telles un séchoir, un climatiseur ou tout autre appareil domestique qui serait trop proche des adaptateurs CPL. Brancher l'appareil domestique à la prise femelle de l'adaptateur (S'il est pourvu d'une prise gigogne) pour filtrer tout bruit électronique éventuel.

Des configurations plus évoluées, telles la mise à jour du firmware ou le paramétrage de la QoS, peuvent être réalisées via l'utilitaire tpPLC (Windows uniquement). Vous pouvez installer l'utilitaire tpPLC après téléchargement depuis le site WEB TP-LINK.

Plug and Play



1. Collegate un adattatore powerline alla porta LAN del router mediante un cavo Ethernet.
2. Inserite l'altro adattatore powerline in una presa elettrica a muro dello stesso impianto elettrico.
3. Attendete fino a quando si accende il LED Powerline  di ogni adattatore powerline.
4. Collegate il computer all'adattatore powerline mediante un cavo Ethernet.
5. Fatto!

Nota: Potete aggiungere alla rete powerline esistente altri dispositivi powerline impostati di default inserendoli in prese elettriche a muro dello stesso impianto elettrico.

Attenzione

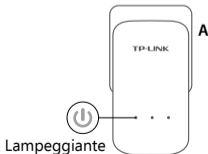
- Inserite i dispositivi powerline nelle prese elettriche a muro, ma non nelle strisce multipresa.
- Per i dispositivi powerline passthrough, collegate le strisce multipresa alla presa elettrica integrata dei dispositivi powerline.

Rendete sicura la Rete Powerline con il tasto Pair

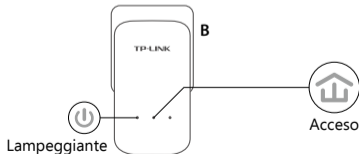
Nota: Si consiglia di tenere i dispositivi powerline vicini fra loro quando si fa l'accoppiamento.

Per impostare una rete sicura:

1 Premete il tasto **Pair** per 1 secondo sul primo adattatore.



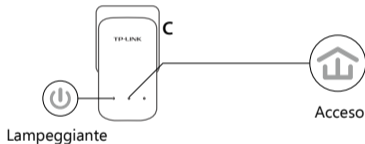
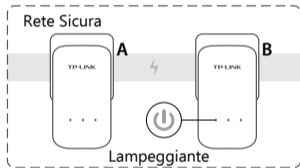
2 Entro 2 minuti, premete il tasto **Pair** per 1 secondo sul secondo adattatore.



3 Fatto.


Se avete più di 2 dispositivi powerline, ripetete i seguenti passaggi per ogni dispositivo addizionale che deve essere configurato:

- 1 Premete il tasto **Pair** per 1 secondo di un qualsiasi dispositivo powerline presente nella rete sicura.
- 2 Entro 2 secondi, premete il tasto **Pair** per 1 secondo del dispositivo powerline che volete aggiungere.
- 3 Fatto.




FAQ (Domande Frequenti)


Q1. Come posso resettare un dispositivo powerline?

- A1. Con il dispositivo powerline acceso, premete il tasto Pair per almeno 15 secondi fino a quando si spegne e poi si riaccende il LED Power .
- A2. Usate la tpPLC Utility per resettare l'adattatore powerline.

Q2. Cosa posso fare se non c'è connessione Internet nella rete powerline?

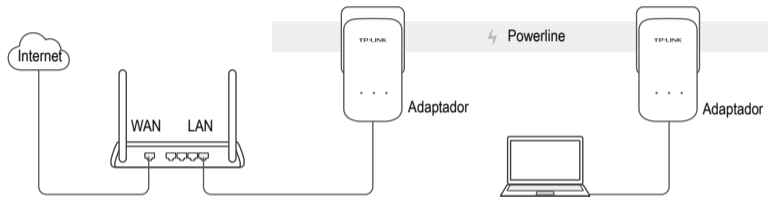
- A1. Assicuratevi che tutti i dispositivi powerline siano nello stesso impianto elettrico.
- A2. Assicuratevi che tutti i LED Powerline  siano accesi. Se non lo sono, riaccoppiate i dispositivi powerline.
- A3. Assicuratevi che tutte le connessioni hardware siano corrette.
- A4. Verificate se avete connessione Internet collegando il computer direttamente al modem o al router.
- A5. Assicuratevi che l'indirizzo IP del computer sia nello stesso segmento del router.


Q3. Cosa posso fare se un dispositivo powerline accoppiato con successo non si riconnette una volta riposizionato?

- A1. Provate un'altra presa elettrica e assicuratevi che sia nello stesso impianto elettrico.
- A2. Provate a riaccoppiarlo e assicuratevi che il LED Powerline  sia acceso.
- A3. Verificate possibili interferenze, quali frigoriferi, lavatrici o altri dispositivi elettrici vicini ad uno o più dispositivi powerline. Inserite il dispositivo elettrico nella presa elettrica integrata (se il dispositivo powerline ne ha una) per eliminare il disturbo elettrico.

Per configurazioni avanzate, come l'aggiornamento firmware e la configurazione del QoS, potete accedere ai dispositivi powerline tramite l'Utility tpPLC (solo per Windows). Potete scaricare l'Utility tpPLC dal sito web ufficiale di TP-LINK.

Plug and Play



1. Ligue um adaptador Powerline a uma porta LAN do seu Router utilizando um cabo Ethernet.
2. Ligue o outro dispositivo Powerline numa tomada elétrica e no mesmo circuito elétrico.
3. Aguarde até que o LED Powerline  fique aceso nos adaptadores.
4. Conecte o seu computador ao adaptador Powerline utilizando um cabo Ethernet.
5. Disfrute!

Mais: Para adicionar mais adaptadores e extensores Powerline com as definições base de fábrica, apenas necessita de ligar os dispositivos em tomadas e no mesmo circuito/quadro elétrico.

Atenção

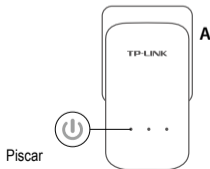
- Ligue os dispositivos Powerline diretamente em tomadas elétricas e não em extensões elétricas.
- Em dispositivos Powerline com tomada incluída, ligue as extensões elétricas diretamente na tomada elétrica do dispositivo Powerline.

Proteger a rede Powerline através do botão Pair

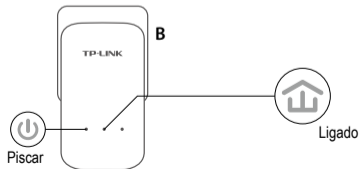
Dica: Durante o processo de emparelhamento é recomendado colocar os dispositivos próximos uns dos outros.

Configurar uma rede segura:

1 Pressionar o botão **Pair** no adaptador durante 1 segundo.



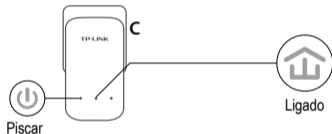
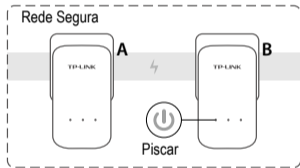
2 No intervalo de 2 minutos, pressione o botão **Pair** no outro adaptador.



3 Terminado.

Se possuir mais do que 2 dispositivos Powerline, repita os passos abaixo nos dispositivos Powerline adicionais por forma a serem configurados:

- 1 Prima o botão **Pair** durante 1 segundo em qualquer um dos dispositivos na rede Powerline.
- 2 No intervalo de 2 minutos, pressione o botão **Pair** no equipamento Powerline adicional durante 1 segundo.
- 3 Terminado.




FAQ (Perguntas Frequentes)

Q1. Como posso repor as definições do meu Extensor Powerline?


R1. Com o Extensor ligado numa tomada elétrica, pressione o botão de Pair durante 15 segundos até que o LED Power se desligue momentaneamente.

R2. Utilize o utilitário tpPLC para repor as definições do adaptador Powerline.

Q2. Como solucionar os problemas caso não consiga obter ligação à Internet na sua rede powerline?

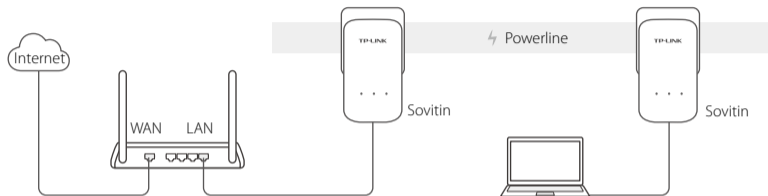
- R1. Garanta que todos os adaptadores powerline estão no mesmo circuito elétrico.
- R2. Certifique-se que todos os LEDs Powerline  estão ligados. Caso contrário, efetue novamente o emparelhamento dos seus adaptadores e extensores powerline.
- R3. Certifique-se que todas as ligações de Hardware estão corretamente efetuadas.
- R4: Verifique se tem ligação à internet ligando o seu computador diretamente ao seu modem ou router.
- R5. Certifique-se que o IP do seu computador está no mesmo segmento de rede do seu Router.


Q3. O que fazer no caso de um extensor previamente bem emparelhado não estabelecer a ligação após ter sido ligado noutra tomada elétrica?

- R1. Teste noutra tomada elétrica e verifique se está no mesmo circuito elétrico.
- R2. Efetue novamente o processo de emparelhamento com a sua rede Powerline, e verifique se o LED Powerline  fica ligado após concluir o processo.
- R3. Verifique a possibilidade de existirem equipamentos eletrodomésticos que possam causar interferências no circuito elétrico onde estão os adaptadores Powerline, tais como máquinas de lavar, ares-condicionados ou outros equipamentos eletrónicos. Ligue os dispositivos eletrónicos ou extensões diretamente na tomada elétrica integrada (se o dispositivo powerline tiver uma) de forma a remover o ruído elétrico.

Para configurações avançadas, tais como atualizações de firmware e definições de QoS, poderá utilizar o utilitário tpPLC (apenas disponível para Windows). Poderá efetuar o download do utilitário a partir do site oficial da TP-LINK.

Plug and Play



1. Kytke yksi sovitin reitittimen LAN-porttiin Ethernet-kaapelilla.
2. Kytke toinen sovitin pistorasiaan, joka on samassa virtapiirissä.
3. Odota, kunnes sovittimen Powerline-merkkivalo  sammuu.
4. Kytke tietokone sovittimeen käyttämällä Ethernet-kaapelia.
5. Hyviä hetkiä tuotteesi parissa!

Lisää Voit lisätä uusia Powerline-sovittimia ja -laajentimia oletusasetuksin, kytke ne vain pistorasiaan, joka on samassa virtapiirissä.

Huomio

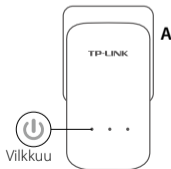
- Kytke Powerline-laitteet suoraan pistorasiaan ilman jatkojohtoa.
- Jos Powerline-laitteet ovat läpilaskevia, kytke jatkojohdot Powerline-laitteen integroituun pistorasiaan.

Muodosta Powerline-verkko Pair-painikkeella

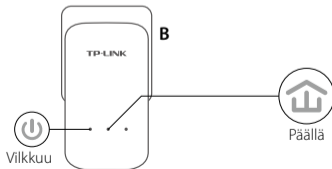
Vinkkejä: Suosittelemme, että kytket Powerline-laitteet lähelle toisiaan laiteparin muodostamisen ajaksi.

Määritä suojattu verkko:

1 Paina yhden sovittimen **Pair**-painiketta 1 sekunnin ajan.



2 Paina 2 minuutin sisällä toisen sovittimen **Pair**-painiketta 1 sekunnin ajan.



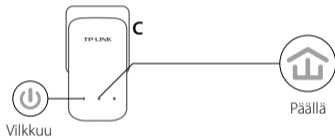
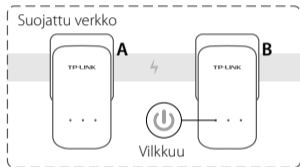
3 Valmis.

Jos Powerline-tuotteita on useampi kuin 2, toista yllä olevat vaiheet kunkin määritettävän laitteen kohdalla:

1 Paina suojatun verkon kunkin Powerline-laitteen Pair-painiketta 1 sekunti.

2 Paina 2 minuutin sisällä toisen Powerline-laitteen Pair-painiketta 1 sekunnin ajan.

3 Valmis.




FAQ (usein kysytyt kysymykset)

K1. Miten nollaan Powerline-sovittimen?


V1. Kun Powerline-sovitin on kytketty pistorasiaan, paina Pair-painiketta yli 15 sekuntia, kunnes virran merkkivalo  sammuu hetkeksi ja syttyy taas.

V2. Nollaa Powerline-sovitin tpPLC-apuohjelmalla.

K2. Miten suoritan vianmäärityksen, jos Powerline-verkossa ei ole Internet-yhteyttä?

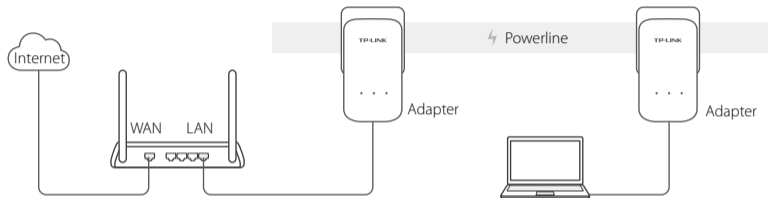
- V1. Varmista, että kaikki Powerline-laitteet ovat samassa sähköpiirissä.
- V2. Varmista, että kaikki Powerline-merkkivalot  palavat. Jos eivät pala, muodosta sovittimien ja laajentimien välille uudelleen laitepari.
- V3. Varmista, että kaikki laiteliitännät on kytketty oikein ja tiukasti.
- V4. Tarkista Internet-yhteys kytkemällä tietokone suoraan modeemiin tai reitittimeen.
- V5. Varmista, että tietokoneen IP-osoite on samassa segmentissä kuin reitittimen.

K3. Mitä voin tehdä, jos Powerline-laite, jonka laiteparin muodostus on onnistunut, ei muodosta yhteyttä kun se siirretään uuteen paikkaan?

- V1. Kokeile toista pistorasiaa ja varmista, että se kuuluu samaan virtapiiriin.
- V2. Kokeile muodostaa laitepari uudelleen ja varmista, että Powerline-merkkivalo  palaa.
- V3. Tarkista häiriöt, kuten pesukoneet, ilmastointilaitteet ja muut laitteet, jotka saattavat olla liian lähellä jotain Powerline-laitetta. Kytke laite integroituun sähköpistokkeeseen (jos Powerline-laitteessa on sellainen) vähentääksesi sähköistä kohinaa.

Lisäkonfiguraatioihin, kuten laiteohjelmistopäivityksiin ja QoS-konfiguraatioon, päästään tpPLC-apuohjelman kautta (vain Windows). Voit asentaa tpPLC-apuohjelman TP-LINKin viralliselta sivustolta.

Plug en Play



1. Verbind één adapter met een LAN poort van uw router door gebruik te maken van een Ethernet kabel.
2. Sluit de andere adapter aan op wand stopcontacten op hetzelfde stroom circuit.
3. Wacht totdat de Powerline LED  brandt op elke adapter.
4. Verbind uw computer met de adapter door gebruik te maken van een Ethernet kabel.
5. Veel Plezier!

Meer: Om meerdere Powerline adapters en extenders toe te voegen met de standaard instellingen, stop deze dan simpelweg in de wand stopcontacten op hetzelfde elektrische circuit.

Attentie

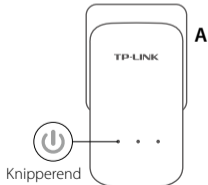
- Sluit de powerline adapters direct aan op wand stopcontacten en niet in verlengsnoeren.
- Voor passthrough powerline adapters, sluit de verlengsnoeren aan op de geïntegreerde stopcontacten van de powerline adapters.

Beveilig het Powerline Netwerk met de Pair Knop.

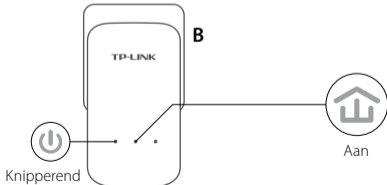
Tips: We raden u aan om de powerline adapters in de buurt van elkaar aan te sluiten tijdens het pair proces.

Een beveiligd netwerk opzetten:

1 Druk de **Pair** knop voor 1 seconde op één adapter.



2 Binnen 2 minuten, druk op de **Pair** knop voor 1 seconde op de andere adapter.

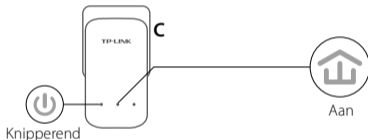
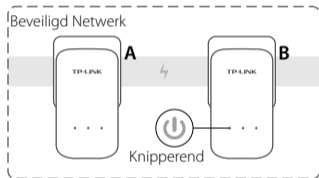


3 Klaar.

Als u meer dan 2 powerline adapters heeft, herhaal dan onderstaande stappen op elke adapter om te configureren.

1 Druk op de **Pair** knop voor 1 seconde op elk powerline apparaat in het beveiligde netwerk.

2 Binnen 2 minuten, druk op de **Pair** knop voor 1 seconde op de extra powerline adapter. **3** Klaar.




FAQ (Veelgestelde Vragen)


Q1. Hoe kan ik de powerline adapter resetten?

- A1. Met de powerline adapter aangesloten op het stopcontact, houdt de Pair knop voor meer dan 15 seconden ingedrukt totdat het Power LED  uit gaat en daarna weer aan gaat.
- A2. Gebruik de tpPLC Utility om de powerline adapter te resetten.

Q2. Hoe problemen op te lossen als er geen Internet verbinding in mijn powerline netwerk is?

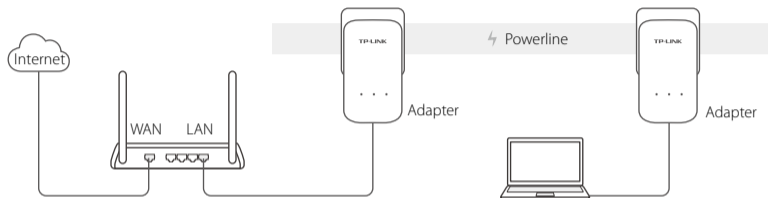
- A1. Verzeker uzelf ervan dat alle powerline apparaten op dezelfde stroomgroep aangesloten zijn.
- A2. Verzeker uzelf ervan dat alle Powerline LEDs  aan zijn, zo niet pair dan uw adapters en extenders opnieuw.
- A3. Verzeker uzelf ervan dat alle hardware verbindingen correct en vast zijn verbonden.
- A4. Controleer of u een Internet verbinding heeft door uw computer direct op uw modem of router aan te sluiten.
- A5. Verzeker uzelf ervan dat uw computer een IP adres heeft dat zich in hetzelfde subnet bevindt als uw router.


Q3. Wat kan ik doen als een succesvol gepaird powerline apparaat niet herverbinding nadat deze verplaatst is naar een nieuwe locatie?

- A1. Probeer een ander stopcontact en verzekert u ervan dat deze zich in hetzelfde stroomcircuit bevindt.
- A2. Probeer opnieuw te pairen en wees er zeker van dat het Powerline LED  aan is.
- A3. Controleer op mogelijke signaalstoringen, zoals een vaatwasser, airco of andere huishoudelijke apparaten dat mogelijk dicht op de powerline adapters is aangesloten. Sluit het huishoudelijke apparaat aan op de geïntegreerde stopcontact (als de powerline adapter er één heeft) om eventuele signaal ruis te elimineren.

Meer geavanceerde configuraties, zoals een firmware upgrade en QoS configuraties zijn toegankelijk door de tpPLC Utility (alleen voor Windows). U kunt de tpPLC Utility installeren vanaf TP-LINK's officiële website.

Plug and Play



1. Anslut en adapter till en LAN-port i routern med en Ethernet-kabel.
2. Anslut den andra adaptern i vägguttaget på samma krets.
3. Vänta tills Powerline LED  på adaptern tänds.
4. Anslut datorn till adaptern med en Ethernet-kabel.
5. Njut!

Mer: Att lägga till extra Powerline-adaptrar och extenders med standardinställningarna genom att ansluta dem till vägguttag på samma krets.

Obs!

- Anslut powerline-enheter direkt i vägguttag men inte i grenuttag.
- För passthrough-powerline-enheter, anslut grenuttag i den integrerade elektriska uttaget för powerline-enheter.

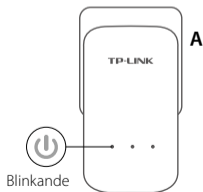
Säkra nätverk via elnätet med knappen Pair

Tips: Vi rekommenderar att du ansluter powerline-enheter nära varandra vid hopparningen.

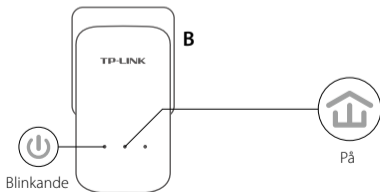
Upprätta ett säkert nätverk:

1 Tryck på knappen **Pair**

(para) under 1 sekund på en adapter.



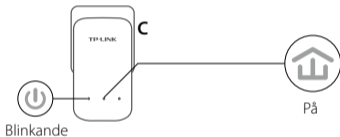
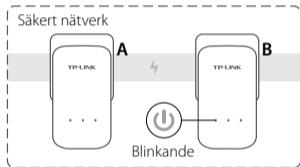
2 Inom 2 minuter, tryck på knappen **Pair** (para) under en 1 sekund på en annan adapter.



3 Klart.


Om du har mer än 2 powerline-enheter, upprepa stegen nedan för varje ytterligare enhet som konfigureras:

- 1 Tryck på knappen **Pair** (para) under 1 sekund på någon powerline-enhet i det säkra nätverket.
- 2 Inom 2 minuter, tryck på knappen **Pair** (para) under en 1 sekund på en annan adapter.
- 3 Klart.




FAQ (Vanliga frågor)


Q1. Hur återställer jag min Powerline-adapter?

- A1. Med Powerline-adaptern ansluten till ett eluttag, tryck på och håll ned knappen Pair i mer än 15 sekunder tills strömlampan  släcks kortvarigt och tänds igen.
- A2. Använd tpPLC för att återställa Powerline-adaptern.

Q2. Hur felsöka om det inte finns Internet-anslutning i mitt powerline nätverk?

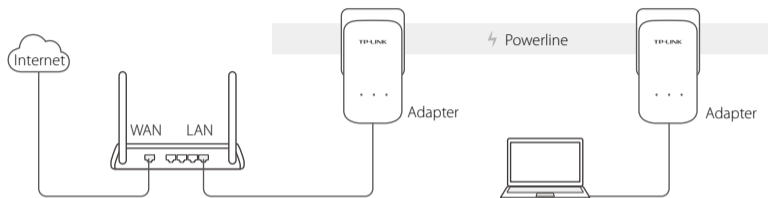
- A1. Se till att alla powerline-enheter finns på samma krets.
- A2. Se till att alla Powerline-lysdioder  lyser. Om inte, para ihop din adaptrar och extenders igen.
- A3. Kontrollera att alla kablar och kort är ordentligt anslutna.
- A4. Kontrollera om du har en Internet-anslutning genom att ansluta datorn direkt till modemmet eller routern.
- A5. Kontrollera att datorns IP-adress i samma segment som routerns.


Q3. Vad kan jag göra om ett framgångsrikt-parad powerline-enhet inte kopplas in efter den har flyttats till en ny plats?

- A1. Prova ett annat vägguttag och se till att den är på samma krets.
- A2. Försök att para ihop den igen, och se till att Powerline-LED  är på.
- A3. Kontrollera att eventuella störningar, som till exempel en tvättmaskin, luftkonditionering eller andra hushållsapparater som kan vara alltför nära en Powerline-enhet. Anslut apparaten till den inbyggda eluttaget (om Powerline-enheten har ett) för att ta bort elektriskt brus.

Mer avancerade konfigurationer, t.ex. uppgradering och QoS-konfiguration, kan nås via tpPLC Utility (endast Windows). Du kan installera tpPLC från TP-LINK officiella webbplats.

Plug and Play



1. Koble en adapter til en LAN-port på ruteren med en Ethernet-kabel.
2. Koble den andre adapteren til stikkontakten på samme elektriske krets.
3. Vent til LED-lyset for Powerline  på hvilken som helst adapter slås på.
4. Koble datamaskinen til adapteren med en Ethernet-kabel.
5. God fornøyelse!

Mer: For å legge til ytterligere Powerline-adaptore og -forsterkere med standardinnstillinger, trenger du bare å plugge dem til en stikkontakt på samme elektriske krets.

Obs

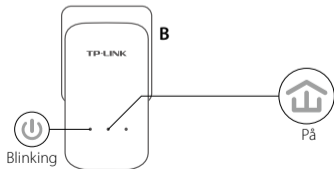
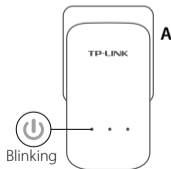
- Koble powerline-enhetene direkte inn i stikkkontakten, men ikke på grenuttakene.
- For powerline-enheter for gjennomgang, plugges du grenuttakene inn i den integrerte stikkkontakten til powerline-enhetene.

Sikre Powerline-nettverket med sammenkoble-knappen

Tips: Vi anbefaler at du plugges powerline-enhetene i nærheten av hverandre når du sammenkobler.

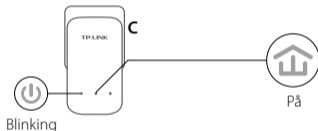
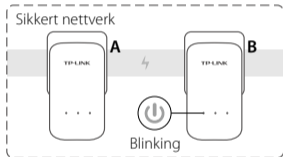
Konfigurere et sikkert nettverk:

- 1** Trykk **Pair** (Sammenkoble)-knappen i 1 sekund på en adapter.
- 2** Innen 2 minutter trykker du **Pair** (Sammenkoble)-knappen i 1 sekund på en annen adapter.
- 3** Ferdig.




Dersom du har mer enn 2 powerline-enheter, gjentar du trinnene ovenfor for hver ekstra enhet som skal konfigureres:

- 1 Trykk **Pair** (Sammenkoble)-knappen i 1 sekund på hvilken som helst powerline-enhet i det sikre nettverket.
- 2 Innen 2 minutter trykker du **Pair** (Sammenkoble)-knappen i 1 sekund på den ekstra powerline-enheten.
- 3 Ferdig.




Vanlige spørsmål (FAQ)

S1. Hvordan tilbakestiller jeg powerline-adapteren?


S1. Med powerline-adapteren koblet til stikkontakten, trykker og holder du Sammenkoble-knappen inn i mer enn 15 sekunder til effekt-LED-lyset  går av et øyeblikk og kommer tilbake.

S2. Bruk tpPLC-verktøyet for å tilbakestille powerline-adapteren.

S2. Hvordan kan jeg feilsøke dersom det ikke er Internett-tilkobling på powerline-nettverket?

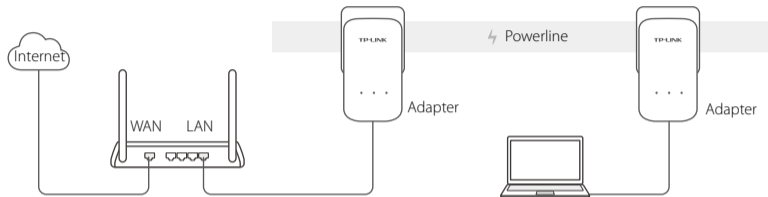
- S1. Sørg for at alle powerline-enhetene er på samme elektriske krets.
- S2. Sørg for at alle LED-lysene for Powerline  er på. Hvis de ikke er det, må du sammenkoble adapterne og forsterkerne igjen.
- S3. Sørg for at alle maskinwaretilkoblinger er riktig og godt tilkoblet.
- S4. Sjekk om du har Internett-tilkobling ved å koble datamaskinen direkte til modemmet eller ruterens.
- S5. Sørg for at datamaskinens IP-adresse er i samme segment som ruterens.


S3. Hva kan jeg gjøre dersom en powerline-enhet med vellykket sammenkobling ikke kobler seg på igjen etter den har blitt flyttet til et nytt sted?

- S1. Prøv et annet støpsel og sørg for at det er på samme elektriske krets.
- S2. Prøv å sammenkoble den igjen og sørg for at LED-lyset for Powerline  er på.
- S3. Sjekk for mulig interferens, slik som en vaskemaskin, klimaanlegg eller andre husholdningsapparater som kan være for nært en av powerline-enhetene. Koble apparatet inn i den integrerte stikkontakten (dersom powerline-enheten har en) for å fjerne noe elektrisk støy.

Mer avansert konfigurering, slik som oppgradering av fastvare og QoS-konfigurering, er tilgjengelig via tpPLC-verktøyet (bare for Windows). Du kan installere tpPLC-verktøyet fra TP-LINKs offisielle nettsted.

Plug-and-Play



1. Tilslut en adapter til en LAN-port på din router med et Ethernet-kabel.
2. Tilslut den anden adapter til en stikkontakt på det samme elektriske kredsløb.
3. Vent indtil Powerline-lysdioden  på en adapter lyser.
4. Forbind din computer til adapteren vha. et Ethernet-kabel.
5. Nyd!

Mere: For at tilføje yderligere Powerline-adapttere og forlængere med standardindstillingerne, skal du blot sætte dem i stikkontakter på samme elektriske kredsløb.

Bemærk

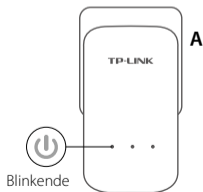
- Sæt powerline enhederen direkte i stikkontakten, men ikke i stikdåser.
- For passthrough powerline-enheder, kan man tilføje stikdåser til den integrerede elektriske stikkontakt på powerline-enhederne.

Gør Powerline-netværket sikkert med knappen Pair

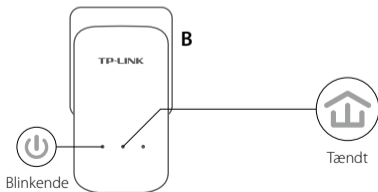
Tip: Vi anbefaler, at du tilslutter Powerline-enhederne tæt på hinanden når der dannes par.

Opsætning af et sikkert netværk:

1 Tryk på knappen **Pair** (Par) i 1 sekund på en adapter.



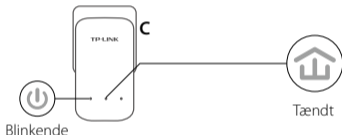
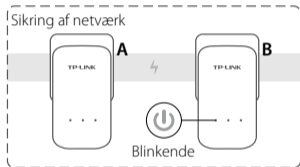
2 Indenfor 2 minutter skal du trykke på knappen **Pair** (Par) i 1 sekund på en anden adapter.



3 Færdig.


Hvis du har mere end 2 powerline-enheder, skal du gentage trinnene nedenfor for hver ekstra enhed der skal konfigureres:

- 1 Tryk på knappen **Pair** (Par) i 1 sekund på en powerline enhed i det sikre netværk.
- 2 Indenfor 2 minutter skal du trykke på knappen **Pair** (Par) i 1 sekund på den ekstra powerline-adapter.
- 3 Færdig.



FAQ (ofte stillede spørgsmål)


Spørgsmål 1 Hvordan nulstiller jeg powerline-adapteren?

Svar 1. Med powerline adapter tilsluttes til stikkontakten, skal du trykke på og holde knappen Pair (Par) i mere end 15 sekunder, indtil lysdioden for strøm Power  slukkes kortvarigt og derefter tændes igen.

Svar 2. Brug tpPLC-værktøjet til at nulstille powerline-adapteren.

Spørgsmål 2. Fejlfinding hvis der ikke er internetforbindelse i mit powerline-netværk?

Svar 1. Sørg for at alle powerline-enheder er på det samme elektriske kredsløb.

Svar 2. Kontroller at alle powerline lysdioder  er tændt. Hvis ikke, skal du parre dine adaptere og extendere igen.


Svar 3. Kontroller at alle hardware forbindelser er tilsluttet korrekt og sikkert.

Svar 4. Kontroller om du har en internet forbindelse ved at forbinde computeren direkte til modemmet eller routeren.

Svar 5. Kontroller at din computers IP-adresse er i samme segment som din routers.

Spørgsmål 3. Hvad kan jeg gøre, hvis en korrekt parret powerline-enhed ikke opretter forbindelse igen efter at den er blevet flyttet til et nyt sted?

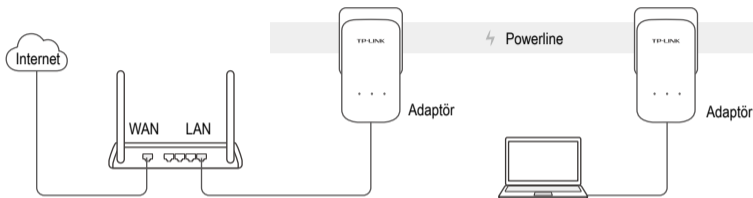
Svar 1. Prøv med en anden stikkontakt, og sørg for at den er på det samme elektriske kredsløb.


Svar 2. Prøv at danne par igen, og sørg for lysdioden for Powerline LED  er tændt.

Svar 3. Tjek for mulig interferens, såsom vaskemaskiner, klimaanlæg eller andre husholdningsapparater, der kan være for tæt på en af powerline-enhederne. Sæt stikket ind i det integrerede strømudtag (hvis powerline-enheden har et) for at fjerne noget af den elektrisk støj.

Mere avancerede konfigurationer, som f. eks. opgradering af firmware og QoS-konfiguration kan tilgås via tpPLC-værktøjet (kun for windows). Du kan installere tpPLC-værktøjet fra TP-LINK's officielle hjemmeside.

Tak ve Çalıştır



1. Ethernet kablosu kullanarak router'ınızın LAN portuna adaptörü bağlayınız.
2. Diğer duvar prizlerine yakın ve aynı elektrik tesisatındaki powerline cihazlarını takınız.
3. Powerline LED'i  sabit yanana kadar bekleyiniz.
4. Ethernet kablosu kullanarak bilgisayarınızı adaptöre bağlayınız.
5. Keyfini Sürün!

Daha fazlası: Varsayılan ayarlar ile daha fazla Powerline adaptör ve extender eklemek için, adaptörleri aynı elektrik hattındaki duvar prizlerine takmanız yeterlidir.

Dikkat

- Powerline cihazlarını duvar prizlerine direkt olarak takınız, çoklu prizlere takmayınız.
- Passthrough powerline cihazları için, çoklu prizleri powerline cihazlarının entegre edilmiş elektrik prizlerine takın.

Pair Butonu ile Powerline Ağının Güvenliğini Sağlayın

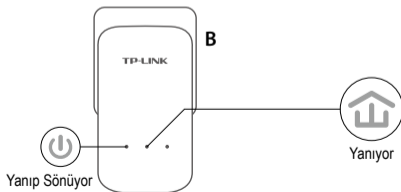
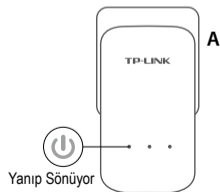
İpuçları: Eşleştirildiğinde, powerline cihazlarını birbirinin yakınına takmanızı öneriyoruz.

Güvenli bir ağ kurulumu:

1 Bir adaptör üzerindeki **Pair** butonuna 1 saniye basılı tutun.

2 2 dakika içinde, bir adaptör üzerindeki **Pair** butonuna 1 saniye basılı tutun.

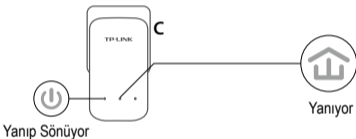
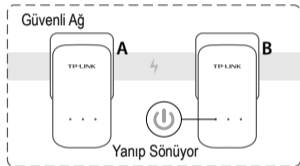
3 Tamamlandı.



Eğer 2 adetten daha fazla powerline cihazına sahipseniz, yapılandırılacak her bir ek cihaz için aşağıdaki adımları tekrar edin:


1 Güvenli ağdaki her bir powerline cihazı üzerindeki **Pair** butonuna 1 saniye basılı tutun.

2 2 dakika içinde, ek powerline cihazı üzerindeki **Pair** butonuna 1 saniye basılı tutun. 3 Tamamlandı.




SSS (Sıkça Sorulan Sorular)

S1. Powerline adaptörümü nasıl resetlerim?


C1. Prize takılı olan powerline adaptördeki, Pair butonuna basın ve Güç LED'i  bir anlık sönene ve tekrar yanana kadar 15 saniye basılı tutun.

C2. Powerline adaptörü resetlemek için tpPLC Yardımcı Uygulamasını kullanın.

S2. Eğer powerline ağımda Internet bağlantısı yoksa bu sorunu nasıl giderebilirim?

- C1. Tüm powerline cihazlarının aynı elektrik devresinde olduğundan emin olun.
- C2. Tüm Powerline LED  lerinin yandığından emin olun. Eğer yanmıyorsa, adaptörlerinizi ve extenderlerinizi yeniden eşleştirin.
- C3. Tüm donanım bağlantılarının doğru ve güvenli bir şekilde bağlı olduğundan emin olun.
- C4. Bilgisayarı direkt olarak modeme veya routera bağlayarak Internet bağlantısına sahip olup olmadığınızı kontrol edin.
- C5. Bilgisayarınızın IP adresinin routerinizin IP adresiyle aynı bölümde olduğundan emin olun.

S3. Eğer başarılı bir şekilde eşleştirdiğim powerline cihazımı, yeni bir yere taşıdıktan sonra tekrar bağlanmıyorsa, ne yapabilirim?

- C1. Başka bir priz deneyin ve bu prizin aynı elektrik devresinde olduğundan emin olun.
- C2. Yeniden eşleştirmeyi deneyin ve Powerline LED  lerinin yandığından emin olun.
- C3. Çamaşır makinesi, klima veya diğer elektrikli ev aletlerinden gelebilecek elektromanyetik girişimi önlemek için bu tür cihazları powerline cihazlarına çok yakın konumda çalıştırmayınız. Elektromanyetik girişimi minimize etmek için elektrikli ev aletini dahili priz soketine sahip powerline adaptörüne bağlayarak çalıştırın.

Aygıt yazılım güncellemesi ve QoS yapılandırması gibi daha gelişmiş yapılandırmalar, tpPLC Yardımcı Uygulama (Sadece Windows için) aracılığıyla erişilebilir. tpPLC Yardımcı Uygulamayı, TP-LINK resmi web sitesinden indirebilirsiniz.

Deutsch

Sicherheitsinformation

- Hat ein Produkt eine POWER-Taste, kann das Gerät damit komplett abgeschaltet werden. Produkte ohne POWER-Taste können einzig und allein durch Trennen des Spannungsadapters komplett ausgeschaltet werden. Das von der Spannungsversorgung getrennte Gerät behält jedoch seine Konfiguration.
- Öffnen Sie dieses Produkt nicht und versuchen Sie nicht, es zu warten oder zu reparieren. Sie könnten Spannungsschlägen oder anderen Gefahren ausgesetzt sein. Das Entfernen oder Beschädigen eines Siegels lässt die Garantie erlöschen. Bitte wenden Sie sich an uns, wenn Ihr Gerät defekt ist.
- Betreiben Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser.

3 Jahre eingeschränkte Produktgarantie von TP-LINK

Nur für Original-TP-LINK-Produkte.

DIESE GARANTIE VERLEIHT IHNEN BESTIMMTE RECHTE, DIE VON DEM VERKAUFLAND ABHÄNGIG SEIN KÖNNEN. BIS ZU DEN GESETZLICHEN GRENZEN ERSETZEN DIESE GARANTIE UND DIESE HILFESTELLUNGEN ANDERSARTIGE GARANTIEEN, HILFESTELLUNGEN UND KUNDENBEDINGUNGEN.

TP-LINK garantiert für einen einwandfreien Zustand von originalverpackten TP-LINK-Geräten hinsichtlich Funktion und Materialverarbeitung, normale Benutzung vorausgesetzt, über einen Zeitraum von 3 Jahren ab Kauf durch den Endverbraucher.

English

Safety Information

- When a product has a power on/off button, the power on/off button is one way to turn-off the product. For products without the on/off button, the only way to completely turn-off the product is to disconnect the product or the power adapter from the power source. The disconnected device shall remain readily operable.
- Do not open this product or attempt to service it; it may expose you to dangerous high voltage or other risks. Opening a sealed component or sealed product/s will void the warranty. For product servicing, please contact us.
- Do not operate this product near water.

TP-LINK Three Years Limited Product Warranty

For TP-LINK Branded Products Only.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE (OR BY COUNTRY OR PROVINCE).

TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS.

TP-LINK warrants the TP-LINK branded hardware product contained in the original packaging against defects in materials and workmanship when used normally in accordance with TP-LINK's guidelines for a period of THREE YEARS from the date of original retail purchase by the end-user purchaser.

Español

Información de seguridad

- Cuando un producto dispone de un interruptor de encendido y apagado, este botón constituye uno de los métodos para apagar el producto. Para aquellos productos que carecen de un botón de apagado y encendido, el único método de apagarlos consiste en desconectar el producto o el adaptador de corriente del enchufe de alimentación. El dispositivo deberá permanecer operativo en todo momento.
- No abra o intente reparar el producto, ya que puede quedar expuesto a un peligro por alto voltaje u otro tipo de riesgos. La apertura de un componente o producto sellado invalidará la garantía. Si necesita reparar el producto, por favor, póngase en contacto con nosotros.
- No utilice este producto cerca del agua.

Garantía limitada de 3 años para productos de TP-LINK

Sólo para productos que porten la marca TP-LINK.

ESTA GARANTÍA LE CONFIERE DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y ES POSIBLE QUE USTED DISPONGA DE OTROS DERECHOS, LOS CUALES PUEDEN VARIAR SEGÚN EL ESTADO (O SEGÚN EL PAÍS O PROVINCIA).

EN LA MEDIDA QUE LO PERMITA LA JURISDICCIÓN LOCAL, ESTA GARANTÍA Y LOS RECURSOS ESTABLECIDOS EN ELLA SON EXCLUSIVOS Y EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, RECURSO Y CONDICIÓN.

TP-LINK garantiza el producto de hardware que porta la marca TP-LINK contenido en la caja original contra defectos en los materiales y mano de obra bajo condiciones normales de uso de acuerdo con las directrices de TP-LINK por un periodo de TRES AÑOS desde la fecha original de compra en la tienda por parte del usuario final adquirente.

Ελληνικά

Πληροφορίες ασφάλειας

- Αν κάποια συσκευή διαθέτει πλήκτρο τροφοδοσίας (on/off), αυτό το πλήκτρο είναι ένας από τους τρόπους απενεργοποίησης της συσκευής. Αν η συσκευή δεν διαθέτει πλήκτρο τροφοδοσίας (on/off), ο μοναδικός τρόπος πλήρους απενεργοποίησης είναι η αποσύνδεση της συσκευής ή του τροφοδοτικού από την πρίζα. Η αποσυνδεδεμένη συσκευή μπορεί να συνδεθεί και να χρησιμοποιηθεί ξανά μελλοντικά.
- Μην ανοίξετε τη συσκευή και μην επιχειρήσετε να την επισκευάσετε. Μπορεί να εκτεθείτε σε επικίνδυνη τάση ή άλλους κινδύνους. Αν ανοίξετε κάποιο σφραγισμένο εξάρτημα ή συσκευή(ές), θα ακυρώσετε την εγγύηση. Για επισκευές, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με την εταιρεία μας.
- Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή κοντά σε νερό.

Περιορισμένη Εγγύηση TP-LINK Τριών Ετών

Μόνο για προϊόντα TP-LINK.

ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ ΔΙΝΕΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΝΟΜΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΑΛΛΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ ΣΑΣ (ΚΡΑΤΟΥΣ Ή ΠΕΡΙΟΧΗΣ).

ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΕΣ - ΣΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΕΠΙΤΡΕΠΤΟ ΒΑΘΜΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΕΙΜΕΝΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ - ΚΑΙ Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΥΠΕΡΚΕΙΤΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΑΛΛΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΟΡΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ.

Η TP-LINK σας εγγυάται ότι τα προϊόντα TP-LINK που περιέχονται στην αρχική συσκευασία δεν θα παρουσιάσουν ελαττώματα ως προς τα υλικά και την κατασκευή – εφόσον χρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τις οδηγίες της TP-LINK – για ΤΡΙΑ ΧΡΟΝΙΑ από την ημερομηνία αγοράς από το κατάστημα λιανικής.

Français

Informations de sécurité

- Quand un appareil possède un interrupteur de mise sous/hors tension, cet interrupteur est l'une des possibilités de mettre l'appareil hors tension. Pour les appareils dépourvus d'interrupteur de mise sous/hors tension, l'unique possibilité de les mettre hors tension est de déconnecter leur cordon ou transformateur d'alimentation de la source électrique. Ce cordon ou le transformateur d'alimentation doit impérativement rester accessible.
- Ne pas démonter cet appareil ou tenter de le réparer, cela pourrait vous exposer à des hautes tensions électriques ou à d'autres risques. Démonter un composant scellé ou un appareil scellé annulerait aussitôt sa garantie. Pour toute réparation merci de vous adresser à nous.
- Ne pas utiliser cet appareil à proximité d'eau.

Garantie limitée de 3 ans TP-LINK

Concerne les produits de marque TP-LINK uniquement.

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPECIFIQUES, ET VOUS POUVEZ AVOIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ETAT, D'UN PAYS OU D'UNE PROVINCE A UNE AUTRE.

DANS LES LIMITES DU DROIT LOCAL, CETTE GARANTIE ET LES VOIES DE RECOURS SONT EXCLUSIVES ET REMPLACENT TOUT AUTRES GARANTIES RECOURS ET CONDITIONS.

TP-LINK garanti les matériels marqués TP-LINK, conditionnés dans un emballage original : contre les défauts matériels et les malfaçons, s'ils sont utilisés normalement et selon les prescriptions de TP-LINK, pour une durée de TROIS ANS à compter de la date d'achat par l'utilisateur final.

Italiano

Informazioni sulla sicurezza:

- Se il prodotto ha un pulsante ON/OFF, utilizzare il pulsante per spegnerlo ed accenderlo. Alcuni prodotti progettati per essere sempre operativi non ha pulsante ON/OFF: in questo caso agire direttamente sull'alimentatore..
- Non aprire il prodotto o tentare di ripararlo, rischio di shock ad alta tensione. L'apertura di un componente sigillato o prodotto annulla la garanzia.
- Mantenere lontano dall'acqua.

Garanzia limitata 3 anni

Esclusivamente per prodotti marchiati TP-LINK.

LA PRESENTE GARANZIA CONFERISCE SPECIFICI DIRITTI LEGALI, IN AGGIUNTA AI DIRITTI PREVISTI DALLA LOCALE LEGISLAZIONE.

NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE, LA PRESENTE GARANZIA ED I RIMEDI INDICATI SONO ESCLUSIVI ED IN LUOGO A TUTTE LE ALTRE GARANZIE, RIMEDI E CONDIZIONI.

TP-LINK garantisce i soli prodotti hardware marchiati TP-LINK venduti nella rispettiva confezione originale non compromessa ed utilizzati secondo le linee guida illustrate, per un periodo di 3 anni dalla data riportata sulla prova d'acquisto da parte dell'utente finale.

Português

Informação de Segurança

- Quando um produto possui um botão on/off (ligado/desligado), esta é uma das formas de desligar o produto. Para produtos sem o botão on/off (ligado/desligado), a única forma de desligar completamente o produto é removendo-o da tomada elétrica ou desligando o respectivo adaptador de alimentação. O dispositivo desligado irá manter-se pronto a operar.
- Não abra este produto nem tente repará-lo; pode ficar exposto a altas voltagens perigosas e/ou a outros perigos. Abrir um componente ou produto selado anulará a garantia. Para reparação do produto, por favor, contacte-nos.
- Não utilize este produto na proximidade de água.

Garantia Limitada de Produto TP-LINK de 3 Anos

Apenas para Produtos da Marca TP-LINK.

ESTA GARANTIA DÁ-LHE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS E PODERÁ TER OUTROS DIREITOS QUE VARIAM ENTRE ESTADOS (OU ENTRE PAÍSES OU PROVÍNCIAS).

ATÉ AO LIMITE PERMITIDO PELA LEI LOCAL, ESTA GARANTIA E OS RECURSOS ESTABELECIDOS NELA SÃO EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, RECURSOS E CONDIÇÕES.

A TP-LINK garante o produto de hardware da marca TP-LINK contido na embalagem original contra defeitos nos materiais e na construção, quando utilizado em condições normais e de acordo com as orientações da TP-LINK, por um período de TRÊS ANOS a contar a partir da data de compra pelo utilizador final.

Suomi

Turvallisuustiedot

- Kun tuotteessa on virtakytkin, se on yksi tapa sammuttaa tuote. Ainut keino kytkeä tuote, jossa on virtakatkaisin, täysin pois päältä on irrottaa tuote tai verkkolaite pistorasiasta. Näin irrotettu laite on kuitenkin käyttövalmis.
- Älä avaa tätä tuotetta tai yritä huoltaa sitä itse; voit altistua vaaralliselle korkeajännitteelle ja muille vaaratekijöille. Sinetöidyn komponentin tai tuotteen avaaminen mitätöi takuun. Ota meihin yhteyttä, jos tuote on huollettava.
- Älä käytä tätä tuotetta lähellä vettä.

TP-LINK kolmen vuoden rajoitettu tuotetakuu

Vain TP-LINK-merkkiset tuotteet.

TÄMÄ TAKUU MYÖNTÄÄ KÄYTTÄJÄLLE TIETTYJÄ LAILLISIA OIKEUKSIA, JA HÄNELLÄ VOI OLLA MUITA OIKEUKSIA, JOTKA VAIHTELEVAT OSAVALTIOITTAIN (TAI MAA- TAI ALUE-KOHTAISESTI).

SIINÄ MÄÄRIN KUIN LAKI SEN SALLII, TÄMÄ TAKUU JA SEN MUKAISET KORJAUSKEINOT OVAT YKSINOMAISIA JA KORVAAVAT

KAIKKI MUUT TAKUUT, KORJAUSKEINOT JA EHDOT.

TP-LINK takaa, että TP-LINK-merkinen laitteistotuote, joka saapui alkuperäisessä pakkauksessa, ei sisällä materiaali- eikä valmistusvirheitä normaalissa, TP-LINK:in ohjeiden mukaisessa käytössä, KOLMENA VUOTENA siitä päivämäärästä, jona loppukäyttäjä sen alun perin hankki.

Nederlands

Veiligheidsinformatie

- Als een product een aan/uit toets heeft, biedt die één mogelijkheid om het product uit te schakelen. Bij producten zonder aan/uit toets is de enige manier om het product volledig uit te schakelen het product of de netspanningadapter van de stroomtoevoer af te koppelen. Het afgekoppelde apparaat moet normaal kunnen worden gebruikt.
- Dit product niet openmaken of er onderhoud aan proberen te verrichten; u kunt blootgesteld worden aan gevaarlijke hoogspanning of andere risico's. Door het openmaken van een verzegelde component of verzegeld(e) product(en) komt de garantie te vervallen. Voor product service kunt u contact met ons opnemen.
- Dit product niet in de buurt van water gebruiken.

TP-LINK 3-jarige beperkte productgarantie

Geldt alleen voor producten van het merk TP-LINK.

DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIFIEKE WETTELIJKE RECHTEN EN U KUNT NOG ANDERE RECHTEN HEBBEN, DIE PER LAND (OF PER PROVINCIE) KUNNEN VERSCHILLEN.

VOOR ZOVER TOEGESTAAN DOOR DE PLAATSELIJKE WETGEVING ZIJN DEZE GARANTIE EN HET VERMELDE VERHAAL EXCLUSIEF EN KOMEN DIE IN DE PLAATSEN VAN ALLE ANDERE GARANTIES, VERHALEN EN VOORWAARDEN.

TP-LINK geeft garantie op het hardware product van het merk TP-LINK in de originele verpakking voor gebreken in materialen en fabricage indien normaal gebruikt in overeenstemming met de richtlijnen van TP-LINK gedurende een periode van DRIE JAAR na de oorspronkelijke datum van aanschaf via de detailhandel door de eindgebruiker-koper.

Svenska

Säkerhetsinformation

- Om en produkt har en strömbrytare (power on/off) är det ett av sätten att stänga av produkten. Produkter som inte har strömbrytare kan enbart stängas av genom att koppla från produkten eller nätadaptern från strömkällan. Den frånkopplade enheten ska fortsätta vara driftsklar.

- Försök inte öppna produkten eller utföra service på den, det kan utsätta dig för farlig spänning eller andra risker. Att öppna en försluten komponent eller produkt upphäver garantin. Kontakta oss för service.
- Använd inte produkten nära vatten.

TP-LINK tre års begränsad produktgaranti

Enbart för produkter av märket TP-LINK.

DEN HÄR GARANTIN GER DIG SPECIFIKA FORMELLA RÄTTIGHETER OCH DU KAN HA ANDRA RÄTTIGHETER SOM VARIERAR FRÅN LAND TILL LAND (ELLER STAT ELLER PROVINS).

I DEN OMFATTNING SOM LOKALA LAGAR TILLÅTER ÄR DENNA GARANTI OCH GOTTGÖRANDE EXKLUSIVA OCH I STÄLLET FÖR ALLA ANDRA GARANTIER, GOTTGÖRANDE OCH VILLKOR.

TP-LINK garanterar maskinvara av märket TP-LINK i sin originalförpackning mot defekter i material eller sammansättning vid normal användning enligt TP-LINKs riktlinjer under en period på TRE ÅR från det ursprungliga inköpsdatumet för slutanvändaren.

Norsk

Sikkerhetsinformasjon

- Når et produkt har en strømknapp, kan denne brukes til å slå produktet av. Den eneste måten å slå av produkter uten bruk av strømknappen, er å koble produktet fra strømadapteren eller koble den fra stikkkontakten. Den frakoblede enheten skal være driftsklar.
- Dette produktet må ikke åpnes eller forsøkes reparert; slike handlinger kan utsette deg for farlig høyspenning og andre farer. Garantien oppheves hvis en forseglet komponent eller et forseglet produkt åpnes. Kontakt oss i tilfelle produktet trenger vedlikehold.
- Ikke bruk dette produktet i nærheten av vann.

TP-LINKs begrensede produktgaranti for tre år

Gjelder kun for produkter merket TP-LINK.

DENNE GARANTIEN GIR DEG SPESIFISERTE, RETTSLIGE RETTIGHETER, OG I TILLEGG KAN DU HA ANDRE RETTIGHETER SOM VARIERER ETTER JURISDIKSJON (ETTER LAND).

I DEN UTSTREKNING DET ER TILLATT I HENHOLD TIL LOKAL LOV ER DENNE GARANTIEN OG LØSNINGENE SOM HER ER FREMSATT EKSKLUSIVE OG ERSTATTER ALLE ANDRE GARANTIER, LØSNINGER OG BETINGELSER.

TP-LINK garanterer at det TP-LINK-merkede maskinvareproduktet som ligger i den originale emballasjen er fri for feil i materialer og utførelse når det brukes på normal måte i samsvar med TP-LINKs retningslinjer i en periode på TRE ÅR fra den datoen sluttbrukeren opprinnelig kjøpte produktet fra en forhandler.

Dansk

Sikkerhedsinformation

- Du kan tænde/slukke for enheden ved at benytte Tænd/Sluk knappen. På produkter der ikke er udstyret med en Tænd/Sluk knap, er den eneste måde at afbryde enheden på, at udtrække ledningen eller adapteren til strømkilden. Den afbrudte enhed skal forblive klar til brug.
- Undlad at åbne enheden eller forsøge at reparere det. Du vil være udsat for højspænding eller andre risici. Hvis du åbner en forseglede komponent eller produkt(er) bortfalder garantien. Hvis du har brug for vedligeholdelse, bedes du kontakte os.
- Undlad at benytte enheden i nærheden af vand.

TP-LINK tre års begrænset produktgaranti

Gælder kun TP-LINK mærkevarer.

DENNE GARANTI GIVER DIG SPECIFIKKE JURIDISKE RETTIGHEDER OG DU KAN HAVE ANDRE RETTIGHEDER SOM VARIERER FRA STAT TIL STAT (ELLER FRA LAND ELLER PROVINS).

INDENFOR LOVENS RAMMER ER GARANTIE OG RETSMIDLERNE DER FREMGÅR EKSKLUSIVE OG I STEDET FOR ALLE ANDRE RETTIGHEDER, RETSMIDLER OG BETINGELSER.

TP-LINK garanterer at alle TP-LINK hardware produkter indeholdt i den originale emballage ikke er behæftede med fejl på materialer og håndværk såfremt de bruges efter hensigten og i overensstemmelse med TP-LINK's retningslinjer indenfor en treårs periode fra købsdatoen af den oprindelige slutbruger/køber.

Türkçe

Güvenlik Bilgileri

- Cihazın açma/kapama düğmesi varsa, bu cihazı açma/kapama işlemi için kullanılacak yollardan biridir. Açma/Kapama düğmesi olmayan ürünlerde, cihazı kapatmak için güç adaptörü ile bağlantısının kesilmesi gerekmektedir. Bağlantısı kesilen cihaz yeniden takıldığında çalışır durumda olmalıdır.
- Cihazın içini açmaya veya tamir etmeye çalışmayınız, zira yüksek voltaj ve diğer risklere maruz kalabilirsiniz. Kapalı bir

ürünün veya ürün aksesuarının yetkili olmayan kişilerce açılması önerilmez ve bu işlem cihazı garanti dışı bırakacaktır.

Ürününüz hakkında servis hizmeti için, lütfen bizlerle irtibata geçiniz.

- Ürünü sıvı ortamların yakınında çalıştırmayınız.

TP-LINK 3 Yıllık Limitli Ürün Garantisi

Yalnız TP-LINK Marka Ürünler için

BU GARANTİ SİZE ÇEŞİTLİ KANUNİ HAKLAR SAĞLAR, AYRICA YEREL UYGULAMALARDA (ÜLKE/EYALET) BÖLGE BAZINDA FARKLI HAKLARA DA SAHİP OLUNABİLİR

İŞBU GARANTİ BELGESİ VE YAPTIRIMLAR TAMAMEN ÖZELDİR VE YEREL KANUNLARIN BELİRTTİĞİ ÖLÇÜLER ÇERÇEVESİNDE DİĞER GARANTİ BELGELERİ VEYA YAPTIRIMLARIN YERİNE GEÇMEKTEDİR.

TP-LINK, orijinal kutu içerisinde yer alan TP-LINK markasına ait donanım ürününün, TP-LINK kılavuzlarında belirtildiği şekilde normal kullanımı durumunda son kullanıcının satın aldığı tarihten itibaren 3 yıl boyunca işçilik veya kullanılan parçalar sebebiyle arızalanmayacağını taahhüt eder.



<http://www.tp-link.com>